

Урок теми: Саламласа сунатпәр сывлӑх... (8-мӑш класс).

Георгий Ефимов. «Салам! – ялан сунаҫҫӗ сывлӑх...» сӑвӑ тишкерӗвӗ. «Салам» сӑмахӑн пӗлтерӗшӗ.

Сапӑрлӑх тӗллевӗ: тӑван халӑха, тӑван ҫӗр-шыва юратма, унӑн культурина хисеплеме хӑнӑхасси.

Пӗлӗ тӗллевӗ:

1. Г. Ефимовӑн «Салам! – ялан сунаҫҫӗ сывлӑх...» сӑввине тишкересси.
2. «Салам» сӑмахӑн ҫаваш халӑх тӗнче курӑмӗнчи пӗлтерӗшне палӑртасси.
3. Проект мелӗпе ӗҫлеме хӑнӑхасси.

Аталантару тӗллевӗ: ачасен пуплев культурина тата шухӑшлавне аталантарасси.

Урок мелӗсемпе меслечӗсем: учитель сӑмахӗ, текстпа, пухнӑ материалпа ӗҫлесси, тишкерӗ, ыйту-хурав, калаҫу.

Пуплеве аталантарасси: ушкӑнпа ӗҫлесе проект йӗркелесси, тӗрӗс хуравсем хатӗрлесси.

Словарь ӗҫӗ: тӗпчев проекчӗн ӗҫӗсенче пулса пырать.

Курӑмлӑх хатӗрӗсем: слайдсем, компьютер, проектор, «Ҫавашла-вырӑсла словарь» (М.И.Скворцов ред.), «Ҫаваш сӑмахӗсен кӗнеки» (Н.И.Ашмарин).

Урок тӗсӗ: хутӑш урок.

Урок эпиграфӗ:

Салам! Салам! Салам! Салам!

Мӗнле асамлӑ вӑл сӑмах!

Ҫавашшӑн хӑть ӗҫта ялан

Вӑл парнерен те хаклӑрах.

(Петӗр Ялкир.)

Урок юхӑмӗ:

I. Класа йӗркелени

Ачасене сывлӑх сунни, класра кам пуррипе ҫуккине палӑртни.

II. Ачасене кӑсӑклантарса яни

Вӗрентекен: Кушак ҫури пире урок эпиграфӗн 1-мӑш йӗркине вуласа та пачӗ.

Салам! Салам! Салам! Салам!

Мӗнле асамлӑ вӑл сӑмах!

Ҫавашшӑн хӑть ӗҫта ялан

Вӑл парнерен те хаклӑрах. (Петӗр Ялкир.)

III. Текста вуласа ӑнланни

Вӗрентекен: «Салам» сӑмахпа кулленхи калаҫура эсир усӑ куратӑр-и? Мӗнле тӗллевпе усӑ куратӑр?

Ачасен хуравӗсем: Пӗр-пӗрне, юлташсене, сывлӑх сунса калатпӑр.

Вӗрентекен: Тӗрӗс, салам сывлӑх сунмалли сӑмах. Гергий Ефимов та хайӗн сӑввинче ҫак шухӑша ҫирӗpletет.

Вӗрентекен *Георгий Ефимовӑн «Салам! – ялан сунаҫҫӗ сывлӑх...» сӑввине вулать е пӗр-пӗр ачана саспа вулама ҫӗнет.*

— Салам! — ялан сунаҫҫӗ сывлӑх,

Параҫҫӗ ал, сӑн йӑлтӑрать.

— Сыв пул! — тесесӗн санӑн сывлӑш

Сисмесӗр пӗлӗнсе ларать.

— Манӑн килес, — тесе калатӑн...

— Тӗпелелле ирт, — тет хуҫи.

Унпа чунтан сӑмах ваклатӑн,

Савса хӑна тӑвать ыр ҫын.

— Ахаль те вӑрах лартӑм.

Ҫитӗ, Татах та килӗп ӗлӗмрен...

— Эс кайнӑшӑн шеллесӗ питӗ,

Хыҫран пӑхаҫҫӗ темӗнччен.

— Ну, чипер юл...

— Кӑшт лармаллаччӗ...

— Парать васкавлӑн аллине,

— Ҫӑнах, каяссӑн туйӑнманччӗ...

Юрать. Ална та ан тӑс эсӗ.

Куратӑп-ске именнине!

Ўанталӑк пултӑр-и хӗвелсӗр,

Анчах та туслӑх ӑшшине

Туятӑп эп инӗстренех.

— Манӑн килес! — пуҫа таятӑп.

— Тӗпелелле ирт... Кӑмӑл ту!..

...Ўӗр ҫул пулман пек калаҫатӑп,

Чуна парам сана, чӑн тус!

Вӗрентекен: Малтанлӑха текст шухӑшне ӑнланма 1-мӗш предложение вулатпӑр.

- Салам! – ялан сунаҫҫӗ сывлӑх, парасҫӗ ал, сӑн йӑлтӑрать.

Ку предложенире пур сӑмаха та тӗрӗ пӗлтерӗшпе каланӑ-и?

Ачасен хуравӗсем: Кунта тӗрӗ пӗлтерӗшпе те , куҫӑмлӑ пӗлтерӗшпе каланисем те пур.

Вӗрентекен: Хӑшӗсем куҫӑмлӑ?

Хуравсем: **Сывлӑх сун, ал пар, чун йӑлтӑрать.**

Вӗрентекен: Сывлӑх сунатпӑр кама? Мӗнле туйӑмпа калатпӑр ку сӑмаха?

Хурасем: Пӗлӗшсене, тӑвансене... Ырӑ кӑмӑлча, юратса...

Вӗрентекен: «**парасҫӗ ал**» ...камсем? Мӗн тӗллевпе?

Хурасем: Ытларах арҫынсем ал парасҫӗ. Ку сывлӑх сунмалли мелсенчен пӗри.

Вӗрентекен: Алӑ парас йӑла авалтан килет. Вӑл «ман алӑсем пушӑ» е «ман алӑра хӗҫ-пӑшал» ҫук тенине, тӑнаҫлӑха пӗлтерет.

«**Сӑн йӑлтӑрать**» тенинче 2-мӗш сӑмахӑн синонимӗсене тупар.

Хуравсем: ҫиҫет, ҫуталать...

Вӗрентекен: Сӑн хӑҫан ҫуталать?

Хуравсем: Ырӑ хыпар илсен, ҫывӑх ҫынна курсан, савӑнӑҫ пулсан...

Вӗрентекен: Апла пулсан, сӑмахсене схемӑлас пулсан пирӗн ҫаплаарах пулать:

Салам! – сывлӑх – тӑнаҫлӑх – савӑнӑҫ.

2-мӗш предложение тишкерер:

- Сыв пул! – тесесӗн санӑн сывлӑш сисмесӗр пӗлӗнсе ларать.

Кунта хӑш сӑмахӗсем куҫӑмлӑ пӗлтерӗшлӗ?

Хурав: «**сывлӑш пӗлӗнсе ларать**».

Вӗрентекен: Пӗлтерӗшне уҫса парӑр.

Хуравсем: **Сывлама йывӑр...**

Вӗрентекен: Ҫын сывлӑшсӑр пурӑнаять-и? Сывлӑш мӗн парать?

Хуравсем: Пурнӑҫ парать. Ана пӗлсесӗн пурнӑҫ та татӑлать. Ку – ҫухату.

Вӗрентекен: «**Сыв пул!**» - тени мӗне пӗлтерет?

Хуравсем: Уйрӑлу.

Вӗрентекен: Мӗншӗн «**сисмесӗр пӗлӗнсе ларать**»?

Хуравсем: Эпир пурнӑҫра никам та уйрӑлу кӗтместпӗр, вӑл хӑех килет.

Вӗрентекен: 3-4 йӗркесем ҫакӑн пек ҫыхӑну патне илсе ҫитерчӗҫ:

Сыв пул! – ырату – уйрӑлу – синкерлӗх.

1-2 – мӗш йӗркесем	3- 4– мӗш йӗркесем
Салам! – сывлӑх – тӑнаҫлӑх – савӑнӑҫ.	Сыв пул! – ырату – уйрӑлу – синкерлӗх.

Владимир Солоухин.

ЗДРАВСТВУЙТЕ

Мне навстречу попалась крестьянка,

Пожилая,

Вся в платках (даже сзади крест-накрест).

Пропуская ее по тропинке, я в сторону резко шагнул,

По колено увязнув в снегу.

— Здравствуйте! —

Поклонившись, мы друг другу сказали,

Хоть были совсем незнакомы.

— Здравствуйте! —

Что особого тем мы друг другу сказали?

Просто «здравствуйте», больше ведь мы ничего не сказали.
 Отчего же на капельку солнца прибавилось в мире?
 Отчего же на капельку счастья прибавилось в мире?
 Отчего же на капельку радостней сделалась жизнь?
 — Здравствуйте! — был ведь когда-то обычай такой.
 Мы его в городах потеряли,
 Потому что нельзя ж перекланяться всем,
 Кто ходит по улице Горького,
 В ГУМе толпится
 И даже кто вместе с тобой приходит в театр, на спектакль.
 — Здравствуйте! —
 Был ведь, был ведь прекрасный обычай у русских
 Поклониться друг другу при встрече
 (Хотя бы совсем незнакомы)
 И «здравствуйте» тихо сказать.
 «Здравствуйте!» — то есть будьте в хорошем здоровье,
 Это — главное в жизни.
 Я вам главного, лучшего в жизни желаю.
 — Здравствуйте! Я вас встретил впервые.
 Но я — человек, и вы человек —
 Мы люди на этой земле.—
 Поклонимся же друг другу при встрече
 И тропинку друг другу уступим
 (Если даже там снег,
 Если даже там грязь по колено).
 — Здравствуйте,
 Как я рад,
 Что могу вам это сказать!

1962

Вёрентекен: Икё савă хушшинче мёнле пёрпеклĕх куратăр?

Хуравсем: икё савăра та поэтсем пире пёр-пёрне сывлăх сунма вёрентеççĕ. Сывлăх, ɣынсем пёр-пёрне хисеплени пурнăçра чи кирлисем. Мёншĕн тесен, палланă ɣынсем кăна мар палламан ɣынсем пёр-пёрне сывлăх сунсан та пурнăç лайăхрах пек, хёвел ɣутăрах пек туйăнать.

Вёрентекен: **Сăмах вайĕ ɣав тери хăватлă, унра нумай вăрттăнлăх пытаннă** тенĕ Авалхи Греци философĕ Горги(й). «Салам» сăмахан хăватлăхне туйса пăхас, вăрттăнлăх чаршавне кăштах та пулин сирес тесе ачасемпе тĕпчев проекчĕ хатĕрлерĕмĕр.

IV. Проект туни

«Салам» сăмахан пĕлтерĕшĕ.

	Хушамат, ят	Тума пултарнă ёсsem
1.	Васильев Максим	«Салам» сăмахан лексика пĕлтерĕшне тупăр
2.	Макаров Артём	«Салам» сăмахан этимологине палăртăр. Чăваш чĕлхинче ку сăмах мёнле пулса кайнă?
3.	Кузнецов Владимир	«Салам» сăмахан формисене тупса ɣырăр.
4.	Гордеев Глеб	«Салам» сăмахпа пулнă сăмах майлашăвĕсене тупса ɣырăр.
5.	Кириллова Дарья	Мёнле саламсем пулаççĕ? Тĕслĕх: хёрĕллĕ, пысăк...
6.	Ялугина Валерия	«Салам» сăмаха ытти тăванла чĕлхесемпе танлаштарни
7.	Карлова Полина Васильева Виктория	Чăваш ɣыравçисем хайсен кёнекисене, хайлавĕсене ят панă чух «салам» сăмахпа уса курнă тĕслĕхсене тупса палăртăр.

Ачасен ёёсем.

1. «Салам» сáмахáн лексика пёлтерёшэ:

Вырáсла «салам» сáмаха словарьте 1. «привет, приветствие; поклон// приветственный; пурне те хёрёллэ салам! Горячий привет всем!»; 2. поклон; реверанс; кёсён сын салам пани *уст.* ритуальный поклон новобрачной. («Чáвашла-вырáсла словарь»/ М.И.Скворцов ред. – М.: Русский язык, 1982. – 340 с.) кусарнá.

2. «Салам» сáмахáн этимологийё. Чáваш чёлхинче ку сáмах мёнле пулса кайнине М.Р.Федотовáн «Чáваш чёлхин этимологи словарь» тáрáх пáхса тухрámáр. Унта сапла каланá: «САЛАМ поклон, привет». Унáн ытти тёрэк чёлхисенчи пёлтерёш тёр килёвёсем сáксем: «привет, поклон, приветствие» (тёрэк), «приветствие» (уйгур, коми, кáркáс), «привет, приветствие» (пушкáрт). Тёрэк чёлхисене «салам» сáмах араб чёлхинчен кёнё. Араб чёлхинче «мир, покой, безопасность; привет, приветствие, поклон» тенине пёлтерет.

3. «Салам» сáмахáн формисем чáваш чёлхинче нумаях мар: **саламла** «здороваться, приветствовать, поздравлять»; **саламлаш** «*взаимн.* здороваться, приветствовать друг друга»; **саламлá** «приветственный»; **саламлáн** «приветственно, приветливо, приветно; **саламлáн алá сул** приветно махнуть рукой»; **саламалик** *уст.* то же, что **салам алейккем!** «*уст.* мир вам!»; **саламлáх** «на предмет приветствия, для приветствия»; **Салампи** «имя девочки».

4. «Салам» сáмах чылай сáмах майлашáвё тáвать:

Салам кала – посылать поклон, привет; кланяться, приветствовать; Пурне те **салам кала** (кланяйся). (Ашм.)

Салам пар – приветствовать; Кёрекере ларнá ватáсене **салам парса** тухам-и? (Ашм.)

Салам хуш - приветствовать; Манáн савни урампа итретчё-ске, тухса салам хушса пулмарё. (Ашм.)

Салам ирттерни / салам áсатни название поминального обряда. **Саламне áсатрámáр** (пумилккере). (Ашм.)

Салам яр - передавать/ передать привет.

Салам калаттарни – *назв.* свадебного обряда. Кёсён сынна паян **салам калаттараçсё**.

Салам курки – ковш, который выпивается на обряде салам áсатни.

Салам кустарни, салам пани - *назв.* послесвадебного обряда. Он заключался в следующем: молодой зять, являясь впервые к тестю в гости, по входе в избу снимал с головы шапку и, как бы желая покатить ее, махал ее поверх пола по направлению к переднему углу (тёпелелле). (Ашм.)

Салам хучё (хочё) – письмо. Салам хочё виç тенкё ярса пичи. (Ашм.)

Саламлá юрá – поздравительная песня.

Саламлá сыру – поздравительное письмо, открытка.

Салма яшки – салам яшки – суп, приготовленный для самых дорогих гостей.

5. Саламсем тёрлэрен пулаçсё. Чи анлá сарáлнисем сáксем: **пысáк, пысáкран та пысáк, хёрёллэ, хёрёллэрен те хёрёллэ** т. ыт. те. Н. И.Ашмарин словарьнече питё кáсáклá тёслэхсем тёл пулаçсё.

Сире пурсáра та сёклеими **пысáк салам** яратáп. **Хёвел пек áшá, уйáх пек сáутá салам.** Ануш та **уксак кёсре туртайми, уй хапхинчен кёрейми пысáк салам** ярать.

6. «Салам» сáмаха ытти тáванла чёлхесемпе танлаштарни.

Атáл тáрáхёнчи халáхсем хушшине «салам» сáмах тутар чёлхи урлá кёнине палáртаçсё.

Атáл тáрáхёнчи чёлхесенче:

Сармáс – Салам! шёла!

Удмурт - Салам! Чырткем! Зечбур!

Тутар - Салам! Исáнме! Нихэл!

Пушкáртла - Салáм! Хаумы! Исáнме!

Ирсе, мáкшáй - Шумбрат! Парарьсема!

7. «Салам» сáмах чáваш сыравсисен хайлавёсен ячёсенче тёл пулаççё.

Хайлав ячёсем (14-мёш слайд):

1. Илле Тáхти «Салам» калав.
2. Юхма Мишши «Салам сире...», «Салам, пуласлаҳ!...», «Салам, çён яш-кёрём, тин курнá çён тёррём...» сáвáсем.
3. Виталий Станьял «Мана паян санран салам каларёç...» сáвá.
4. Анатолий Ырьят «Саламлатáп», «Салам» сáвáсем.
5. Аркадий Русаков «Салам!.. Аван!..», «Салам» сáвáсем.
6. А.Артемыев «Салампи» повесть.
7. П.Хусанкай «Салампи», «Салампи. Пёчёк хёрёме» сáвáсем.
8. Петёр Ялкир «Салам» сáвá.

Художниксен ёçёсенче те тёл пулать ку сáмах: чáвашсен 1-мёш космонавтне А.Г.Николаева халалланá ёç – Н.В.Овчинниковáн «Салам, Çёр!» картини.

8. Чáваш юррисен ячёсенче «салам» сáмахна усá курнá тёслёхсем

- В.Адюков «Салам, хáта, тáхлач»;
- Хусан чáвашёсем «Салам»;
- Руфина «Салам, тáван»;
- Михаил Иванов «Салам юрри»;
- Чáваш халáх юрри «Салампи юрри»;
- Светлана Васильева-Вутáшпи «Саламлатáп çуралнá кунпа»;
- Ольга Храмова «Саламлатáп»;
- Петрова К. «Саламлатáп»;
- С.Яковлева «Уявпа саламлатáп»;
- Роман Перепёлкин «Саламлатáп Çён çулпа!»
- Андрей Шадриков «Саламлатáп»;
- Татьяна Кунер «Саламлатап, анне»;
- Янташ «Саламлатáп»;
- Виктор Сергеев «Саламлатáп, тусáм».

V. Урока пётёмлетни

Вёрентекен: Сáмах тёнчи – асамлаҳ тёнчи. Кашни сáмахáн хайён ёмёрё пур. «Салам» сáмахáн та ёмёрё вáрáм пуласса шанас килет.

Рефлекс. Ыйтусемпе ёслени:

Эпир паян урокра мёнле тема пáхса тухрáмáр?

Мёнле ёçсем туса ирттертёмёр ?

Мана паян ку тёлёнтерчё ...

Манáн тата çакáн çинчен пёлес килет...

VI. Ачасен ёçне хаклани

VII. Киле ёç пани (сённё ёçсенчен пёрне тумалла)

VIII. «Саламла сыру» тáвансем патне сыру сырмалла.

1. Г.Ефимовáн сáввинчи килёштернё çаврасене пáхмасáр вёренмелле.